

Przestępstwo z nienawiści to przestępstwo motywowane całkowicie lub w znacznym stopniu przez uprzedzenia wobec pewnych cech osobistych. Zgodnie z prawem stanu Nowy Jork incydent może zostać uznany za przestępstwo z nienawiści pod warunkiem, że z takim incydem wiąże się przestępstwo zasadnicze. Innymi słowy, władze muszą najpierw stwierdzić, że zostało popełnione przestępstwo. Jeżeli zostanie ustalone, że przestępstwo było motywowane uprzedzeniami, do początkowego zarzutu może zostać dodany zarzut popełnienia przestępstwa z nienawiści.

Te dodatkowe kary istnieją dlatego, że choć każde przestępstwo ma negatywne konsekwencje dla ofiary, przestępstwa z nienawiści są odczuwane na znacznie głębszym poziomie emocjonalnym. Mają też szersze konsekwencje — budzą lęk i niepokoje społeczne wśród osób mających te same cechy co ofiara. Istnieje wiele rodzajów przestępstw zasadniczych, które w powiązaniu z zamiarami wynikającymi z uprzedzeń można uznać za przestępstwa z nienawiści, w tym napaść fizyczna, groźby słowne, kradzieże i włamania oraz uszkodzenia mienia, takie jak graffiti.

Ponadto zgodnie z prawem Nowego Jorku każdy, kto umieszcza swastykę lub stryczek — historyczne symbole nienawiści — z zamiarem prześladowania, irytowania, grożenia lub niepokojenia, może zostać oskarżony pod zarzutem kwalifikowanego nękania.

## A jeżeli nie ma przestępstwa zasadniczego?

Nawet jeśli nie doszło do przestępstwa zasadniczego, ofiara może czuć się prześladowana wskutek uprzedzeń i nienawiści. Incydent wynikający z uprzedzeń ma miejsce wtedy, gdy ktoś nęka Cię słownie lub dyskryminuje ze względu na Twoją tożsamość, ale nie wiąże się to z atakiem fizycznym, groźbą ataku ani uszkodzeniem mienia.

Incydenty wynikające z uprzedzeń traktuje się poważnie jako przykłady dyskryminacji, ale niekoniecznie są to przestępstwa. Niektóre incydenty wynikające z uprzedzeń mogą być chronione postanowieniami Konstytucji dotyczącymi wolności słowa. Inne mogą skutkować nałożeniem kar cywilnych w mieście Nowy Jork w myśl przepisów NYC o prawach człowieka, które egzekwuje Komisja ds. Praw Człowieka NYC (NYC Commission on Human Rights).

## Co to jest przestępstwo z nienawiści?

### Przykłady przestępstw z nienawiści

- ✓ Pasażer w pociągu mówi „I hate gays” (Nienawidzę gejów) i grozi pobiciem pary osób tej samej płci trzymających się za ręce.
- ✓ Grupa nastolatków maluje sprayem swastykę na budynku lub wiesz stryczek na gałęzi drzewa.
- ✓ Przechodzień pluje komuś twarz i krzyczy „You Asians are spreading the Coronavirus!” (Wy, Azjaci, roznosicie koronawirusa!).

### Jakie grupy są uznawane w świetle przepisów o przestępstwach z nienawiści w Nowym Jorku?

Na potrzeby ustalenia, czy przestępstwo było motywowane uprzedzeniami, prawo stanu Nowy Jork uwzględnia następujące tożsamości:

- rasa lub kolor skóry
- pochodzenie lub miejsce pochodzenia
- tożsamość płciowa lub jej wyrażanie
- wyznanie lub praktyki religijne
- płeć
- niepełnosprawność
- orientacja seksualna
- wiek

### Przykłady incydentów wynikających z uprzedzeń

- ✓ Ktoś przechodzi obok osoby o pochodzeniu latynoskim na ulicy i krzyczy „I hate Mexicans” (Nienawidzę Meksykanów) oraz „Go back to your own country!” (Wracajcie do swojego kraju!).
- ✓ Grupa nastolatków nazywa czarnego nastolatka słowem na „N” (obelżywym określeniem Afroamerykanów).
- ✓ Właściciel restauracji mówi do klienta w turbanie „Muslims are not welcome here” (Muzułmanów nie obsługujemy).

## Co mam zrobić...

### ...jeśli znajdę graffiti, które nawołuje do nienawiści lub zawiera symbole nienawiści, takie jak swastyka?

Malowanie graffiti jest przestępstwem w Nowym Jorku, a graffiti nawołujące do nienawiści lub zawierające symbole nienawiści można uznać za przestępstwo z nienawiści. Najczęściej spotykanymi symbolami nienawiści są swastyki i stryczki.

Jeżeli znajdziesz graffiti, które nawołuje do nienawiści lub zawiera symbole nienawiści, zadzwoń pod numer 911 i powiedz „hate crime” (przestępstwo z nienawiści). Warto też zrobić zdjęcie graffiti, aby je pokazać organom ścigania.

### ...jeśli znajdę na latarni naklejki lub ulotki promujące grupę białych supremacjonistów?

Choć naklejki, ulotki i plakaty są chronione przez Pierwszą poprawkę do Konstytucji (First Amendment) i nie są uważane za przestępstwa z nienawiści, ważne jest zgłaszanie treści wyrażających uprzedzenia lub nienawiść.

Jeżeli na ulotkach widnieją pewne grafiki, takie jak swastyka czy stryczek, może to być podstawą do postawienia poważniejszych zarzutów osobom rozpowszechniającym takie materiały i należy to zgłosić na lokalnym posterunku policji.

### ...jeśli ktoś zagrozi mi fizycznie, robiąc jednocześnie uwagi wskazujące na uprzedzenia?

Zagrożenie fizyczne, nawet gdy nie doszło do kontaktu, można uznać za przestępstwo. Kiedy tylko ktoś dopuści się zagrożenia fizycznego w połączeniu ze słowami wyrażającymi uprzedzenia, można to zakwalifikować jako przestępstwo z nienawiści.

Kiedy ktoś krzyknie „I’m going to punch your Asian face” (Zaraz ci przyłożę w ten azjatycki pysk), zanim fizycznie wejdzie w kontakt z ofiarą, może to zostać uznane za przestępstwo z nienawiści. Należy to zgłosić na policję, dzwoniąc pod numer 911 lub udając się na lokalny posterunek.

### ...jeśli ktoś mnie prześladowe słownie ze względu na moją tożsamość, ale mi nie zagraża ani mnie nie dotyka?

Jeżeli ktoś Cię prześladowe ze względu na Twoją rasę, pochodzenie narodowe, wyznanie, płeć, orientację seksualną lub tożsamość płciową, niepełnosprawność bądź przynależność do innej chronionej kategorii, może to zostać uznane za prześladowanie dyskryminujące. Należy wtedy zadzwonić pod numer 311 i powiedzieć „human rights” (prawa człowieka) albo zgłosić incydent wynikający z uprzedzeń Komisji ds. Praw Człowieka NYC (NYC Commission on Human Rights, CCHR).

Jeśli nie masz pewności, czy prześladowanie było dyskryminujące bądź wynikające z Twojej tożsamości, możesz nadal zadzwonić lub napisać e-mail do CCHR, a przedstawiciele komisji pomogą Ci poznać Twoje prawa oraz złożyć skargę.

### ...jeśli nie mam pewności, czy jestem ofiarą przestępstwa z nienawiści czy incydentu wynikającego z uprzedzeń?

Jeżeli ktoś fizycznie Cię skrzywdził lub zagroził skrzywdzeniem, należy zadzwonić pod numer 911. Możesz bez obaw zadzwonić pod numer albo 311, albo 911, albo oba te numery, jeśli nie wiesz, który wybrać.

Niezależnie od tego, czy wybierzesz 311, czy 911, Twoja skarga zostanie przekazana w odpowiednie miejsce. Ważniejsze jest zgłoszenie incydentu niż martwienie się o wybór odpowiedniego numeru.

#### CO SIĘ STAŁO?

INCYDENT  
WYNIKAJĄCY  
Z UPRZEDZEŃ

PRZESTĘPSTWO  
Z NIENAWIŚCI

#### CO MAM ZROBIĆ?

ZADZWOŃ POD 311 I POWIEDZ  
„HUMAN RIGHTS” LUB WYPEŁNIJ  
ZGŁOSZENIE DISKRYMINACJI  
NA STRONIE CCHR

ZADZWOŃ POD  
911 I POWIEDZ  
„HATE CRIME”  
LUB NA LOKALNY  
POSTERUNEK  
POLICJI

#### CO SIĘ STANIE?

UZYSKASZ POŁĄCZENIE  
Z PRACOWNIKAMI CCHR, KTÓRZY MOGA  
ZBADAĆ PRZYPADEK LUB POMÓC CI  
W ZŁOŻENIU SKARGI

POŁĄCZYSZ SIĘ Z OPERATOREM, KTÓRY POPROSI O INFORMACJE  
I USTALI, CZY NALEŻY WYŚLAĆ POLICJANTÓW, BY PRZEPROWADZILI  
DOCHODZENIE. DOSTĘPNA JEST POMOC JĘZYKOWA I NIGDY NIE  
BĘDZIE PYTAŃ O TWÓJ STATUS IMIGRACYJNY